

Das 173rd Airborne Brigade Combat Team im italienischen Vicenza erhält einen neuen Kommandeur und wird jetzt offiziell als U.S. Army Africa bezeichnet.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 145/12 – 13.08.12

Generalmajor Donahue übernimmt das Kommando über die U.S. Army Africa

Von Kent Harris

STARS AND STRIPES, 03.08.12

(<http://www.stripes.com/news/maj-gen-donahue-takes-command-of-us-army-africa-1.184807>)

VICENZA, Italien – Am Freitag übernahm Major General (Generalmajor) Patrick J. Donahue von Major General David R. Hogg das Kommando über die U.S. Army Africa / USARAF; Hogg hat die Umwandlung dieser Spezialeinheit für Sondereinsätze (in die USARAF) geleitet.

"Die Begeisterung, mit der Pat (Donahue) seine Nominierung für dieses Kommando in Vicenza, aufgenommen hat, gibt mir die nötige Gewissheit, dass er sich freut, hier zu sein und die großartigen Soldaten der USARAF zu führen," sagte General Carter Ham, der Kommandeur des U.S. Africa Command / AFRICOM (in Stuttgart, s. <http://www.africom.mil/>) in seiner Rede bei der Zeremonie anlässlich des Kommandowechsels.

Donahue, der von 2005 bis 2006 die 1. Brigade der 82nd Airborne Division (Luftlande-Division) in Afghanistan geführt hat, erinnerte sich daran, dass diese damals zur Southern European Task Force / SETAF gehörte, die jetzt als USARAF bezeichnet wird.

"Ich weiß, dass auch die USARAF dazu bereit ist, bei plötzlichen Krisen als Sondereinsatztruppe einzugreifen, wenn sie dazu aufgefordert wird," erklärte Donahue.

General Ham lobte Hoggs Verdienste bei der Umwandlung der Einheit "von einer Einsatztruppe für den Notfall in ein (für ganz Afrika zuständiges) Regionalkommando der US-Army".



Maj. Gen. Donahue
(Bild entnommen aus http://www.usaraf.army.mil/Commander_D.html)

Ham erwähnte auch, dass Hogg in diesem Sommer in Uganda zwei Konferenzen für die Kommandeure von Landstreitkräften afrikanischer Staaten organisiert hat, bei denen gemeinsame Probleme besprochen wurden.

"Als Mitveranstalter dieser Konferenzen in Afrika hat David (Hogg) das Signal ausgesandt, dass afrikanische Staaten ihre Probleme am besten selbst lösen können, wenn die USA dabei die Rolle des Vermittlers spielen."

Hogg, der für den dritten Stern nominiert wurde und als US-Vertreter zum NATO-Militärausschuss nach Belgien gehen soll, bedankte sich bei den Soldaten und Zivilisten seines bisherigen Kommandos und hielt einen Teil seiner Rede auf Italienisch. An der Zeremonie nahmen auch drei italienische Generäle, Achille Variati, der Bürgermeister von Vicenza, und viele andere einheimische Würdenträger teil.

Lt. Gen. (Generalleutnant) Mark Hertling, der Chef der U.S. Army Europe / USAREUR und Donahues neuer Vorgesetzter ist, war ebenfalls anwesend.

(Wir haben den Artikel, aus dem hervorgeht, dass das unter http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_11/LP17511_091011.pdf ausführlich beschriebene 173rd Airborne Brigade Combat Team in Vicenza jetzt offiziell als U.S. Army Africa bezeichnet und primär auf diesem Kontinent eingesetzt wird, komplett übersetzt und mit Ergänzungen und einem Link in Klammern und Hervorhebungen versehen. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



Maj. Gen. Donahue takes command of US Army Africa

By Kent Harris, Published: August 3, 2012

VICENZA, Italy — Maj. Gen. Patrick J. Donahue took command of U.S. Army Africa on Friday, taking over from Maj. Gen. David R. Hogg, who oversaw the unit's transformation from a task force command.

"The exuberance which Pat exhibited upon notification that he would command in Vicenza gives me all the confidence that I need to know that he is happy to be here and ready to lead the great soldiers of USARAF," Gen. Carter Ham, the commander of U.S. Africa Command, said during remarks at the change-of-command ceremony.

Donahue, who led the 1st Brigade of the 82nd Airborne Division in Afghanistan in 2005-2006, recalled that it was under the wing of Southern European Task Force, SETAF, now U.S. Army Africa.

"I know USARAF will be ready again to command and control a (joint task force) if called to do so in some yet unforeseen crisis," Donahue said.

Ham praised Hogg's leadership as the unit transformed from "a tactical, contingency-focused headquarters to a regionally focused theater Army headquarters."

Ham also noted that Hogg had sponsored two African Land Forces summits — the second held this summer in Uganda — that brought together commanders across Africa to discuss issues.

"By co-hosting the summit in Africa, Dave sent the signal that African nations can and do address their challenges and that the United States' best role is often one of a facilitator," Ham said.

Hogg, who has been nominated for this third star and will serve as the U.S. representative on the NATO Military Committee in Belgium, thanked the soldiers and civilians in his command and delivered a few minutes of his speech in Italian. Three Italian general officers attended the ceremony, as did Achille Variati, the mayor of Vicenza, and numerous other dignitaries.

Lt. Gen. Mark Hertling, Donahue's new boss under the U.S. Army Europe chain of command, was also present.

www.luftpost-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern